



## مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

جنيف، 28 سبتمبر 2012

BDT/IEE/TND/DM/236

المرجع:

الى: جميع ادارات الاتصالات العربية  
وهيئات تنظيم الاتصالات العربية  
وأعضاء قطاع تنمية الاتصالات والشركاء في  
الدول العربية

- الموضوع: 1) منتدى الاتحاد الدولي للاتصالات حول التوافقية وقابلية التشغيل البيئي للمنطقة العربية والافريقية، 5 – 7 نوفمبر 2012، تونس  
2) دورة تدريبية حول اختبارات التوافقية وقابلية التشغيل البيئي، 8 – 10 نوفمبر 2012، تونس

تحية طيبة وبعد،

نتشرف بالإفادة بأن الاتحاد الدولي للاتصالات ، سينظم منتدى حول التوافقية وقابلية التشغيل البيئي للمنطقة العربية والافريقية، باستضافة كريمة من مركز الدراسات والبحوث للاتصالات (CERT) في الجمهورية التونسية خلال الفترة من 5 إلى 7 نوفمبر 2012، في فندق رامادا بلازا، قمرت، تونس.

هذا المنتدى مفتوح للمشاركة للأعضاء وغير الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات، الراغبون بالمساهمة في أعماله، والذي سيناقش المواضيع المختلفة المتعلقة ببرنامج الاتحاد الدولي للاتصالات حول التوافقية وقابلية التشغيل البيئي. هذا المنتدى، سيركز، بجانب مواضيع أخرى، على المهام والجهود والأولويات التي ينبغي الوفاء بها فيما يتعلق بمعايير التقييس الدولية بغرض زيادة قابلية التشغيل البيئي للمنتجات بين المصنعين المختلفين، كما سيركز على تعزيز القدرات وإنشاء مراكز للاختبارات في المنطقة العربية والافريقية، والاعتماد وأصدار الشهادات، واتفاقيات الاعتراف المتبادل بشهادات الجودة وتجارب الاختبار لحلول الشبكات والأنظمة ، تشغيل الخدمات ومحددات أداء الشبكة لضمان الجودة المطلوبة للخدمة (QoS). حيث سيتم دعوة العديد من الخبراء العالميين للمشاركة في هذا المنتدى.

وستكون اللغات المستخدمة في هذا المنتدى العربية والإنكليزية والفرنسية. وستكون هناك ترجمة فورية لهذه اللغات.  
علما بأنه لن يكون هناك آية رسوم للاشتراك في هذا المنتدى وستتحمل الجهة المشاركة مصاريف مرحبتها من السفر والإقامة. وتتجدون في الملحق رقم 1 جدول الاعمال المقترن.

هذا وتتوفر المعلومات المتعلقة بهذا المنتدى، مثل جدول الاعمال، نشرة المعلومات، والنماذج المطلوب تعبئتها بالإضافة إلى جميع ما يستجد بخصوص هذا النشاط، على موقع الانترنت التالي:

<http://www.itu.int/ITU-D/tech/events/index.html>

وسيتبع المنتدى خلال الفترة من 8 الى 10 نوفمبر 2012 دورة تدريبية حول اختبارات التوافقية وقابلية التشغيل البيئي، وذلك في مقر مختبر مركز الدراسات والبحوث للاتصالات. وستكون الدورة تحت قيادة الاتحاد الدولي للاتصالات بالتعاون مع مركز الدراسات والبحوث للاتصالات بتونس (CERT).

هذا التدريب مفتوح للخبراء لتحقيق التدريب العملي والتطبيقي على تجارب الاختبار حول التوافقية وقابلية التشغيل البيئي. وتتجدون مرفقاً ببرنامج التدريب (ملحق رقم 2). على الادارات الراغبة في المشاركة في هذا التدريب موافقتنا بأسماء مرشحيها وتعبئة النموذج المرفق (ملحق رقم 3) واعادته إلى: [ITU-RO-ArabStates@itu.int](mailto:ITU-RO-ArabStates@itu.int) في موعد اقصاه 15 أكتوبر 2012، مع توضيح المسؤوليات ومدى معرفة وخبرة مرشحكم بقضايا التوافقية وقابلية التشغيل البيئي. وسيتم اختيار المقبولين بناءاً على هذه القاعدة وعلى أساس عدد الاماكن المتوفرة في الدورة.

ويسعدنا ابلاغكم بأنه نظراً للميزانية المتاحة، فإن الاتحاد الدولي للاتصالات سيوفر عدد من المنح الجزئية التي ستمنحك المرشحي الدول الأقل نمواً والدول النامية لتعطية تكاليف المشاركة في المنتدى والدوره التدريبية. ويمكن الحصول على منحة جزئية واحدة لمرشح واحد من كل دولة ويمكن منحها للمشاركة اما في المنتدى او في الدورة ويجب ان تكون مماثلة لمنحة ادارة، علمًا بأنه يوجد نموذجين أحدهما لطلب المنحة للمشاركة بالمنتدى والآخر لطلب المنحة للمشاركة في التدريب، وفي حال طلب المنحة لكل من المنتدى والتدربي لمرشح واحد يجب استيفاء الاستمارتين وسيتم معاملتها بشكل منفصل. مع ضرورة استيفاء نماذج الترشيح للمنح قبل 15 أكتوبر 2012 (ملحق 4 وملحق 5).

وتبعاً لنطء العمل في الاتحاد الدولي للاتصالات فسيتم عقد هذا النشاط الكترونياً، أي بدون اية وثائق مطبوعة وعلى المشاركيين تحويل الوثائق عبر الموقع الالكتروني.

كما نطلب من المشاركيين تأكيد مشاركتهم عبر التسجيل الالكتروني قبل 15 أكتوبر 2012.

للمزيد من المعلومات، يمكنكم الاتصال بالسيدة/ رودة الامير علي، المكتب الاقليمي العربي للاتحاد الدولي للاتصالات (جمهورية مصر العربية)، هاتف: 1777 3537 202+، فاكس: 1888 3537 202+، بريد الكتروني: [\(rouda.alamirali@itu.int\)](mailto:rouda.alamirali@itu.int)

آملين مشاركتكم الفعالة في هذا النشاط لتداول الآراء والخبرات مع المشاركيين وكذلك لانشاء المناقشات ونتائج المنتدى.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

[Original signed]

براهيم سانو  
المدير